



# あだち 広報

発行/東京都足立区 千120 足立区千住一丁目4-18 ☎(882)1111 編集/企画部広報課

かず数ター

12,358

区内に居住する外国人の人数です。その数は年々増加しており、23区中、新宿区、豊島区に続き3番目(平成2年1月1日現在)。外国人に道をたずねられた経験のある人も多いのではないのでしょうか。日常生活を通しての国際交流を大切にしていきたいと思います。

## 学ぶあなたが 主役です

### 11・12月は「生涯学習奨励月間」

足立区では、区民の皆さんの学びあいをすすめる施策の一環として、生涯学習を推進しています。今年も新たに「生涯学習奨励月間」を定めました。期間内には、区と教育委員会、および公団等がさまざまな事業やイベントを展開し、生涯学習のネットワーク作りを目指します。今回、期間中に行われる事業をお知らせするとともに、生涯学習に意欲的に取り組んでいる方々をご紹介します。この機会にあなただもぜひ、参加してみませんか。

### 歴史探訪——「中川ペリ」の 史跡をたずねる」 郷土博物館

秋空の下、中川沿いに史跡をたずね、郷土の歴史と文化にふれてみませんか。日時 11月23日(祝)、午後2時～4時



### 視野が広がりました。

#### 第24期区民大学生 長岡 康子さん

第19期に続き、2回目のき、さまざまな職業を持つ受講生と話をし、食の仕度や私の視野も広がりました。現在、国際化を考えると、自主学習グループにも参加し、私の生涯学習も着実に進んでいます。

\*費用はいずれも無料です。

### 創作の喜びをかみしめる 「木陽会」(油絵)

今や自主学習グループの長格である「木陽会」の会員は現在21名。指導の平山先生は、「みなさん熱心です。ひたむきな努力で、心のある絵を描いていきます。美しい風景を自分の手で作品にできる喜びは、ほかの活動では味わえません」と会員ののち村さん。東京都美術館で行なわれる労働者美術展に毎年出品し、入選もしています。キャンパスに向かい、筆を走らせていると、病みと皆さん。一度、のぞいて見ませんか。



### 生涯学習奨励月間事業

事業名	日時	場所	定員	申込方法・対象・内容 申込・問合せ先
誰にでもできる楽しいニュースポーツ グラウンド・ゴルフ教室	12/9(日) 午後12時30分～4時30分	千寿第四小学校	70人(抽選)	ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、「ゴルフ教室希望」と明記。対象…区内在住・在勤の方 内容…グラウンド・ゴルフのルールと実技 本庁舎・体育館裏側 ☎(882)1111(代) 千120千住1-4-18(11月30日必着)
第24期区民大学公開講座 「世界経済の中の日本」	11/26(月) 午後6時30分～8時45分	勤労福祉会館(綾瀬駅西口下車徒歩3分) 綾瀬丸ミエ内	100人	電話予約。対象…区内在住・在勤の方 講師…東洋銀行顧問 神崎裕一氏 本庁舎・文化センター ☎(882)1111(代)
第19期 足立区合唱コンクール	11/23(祝) 午前11時～	足立区文化会館	—	さわやかな歌声をお楽しみください。当日、直接会場へどうぞ
シンポジウム 「子どもの文化と遊びの質を考える」	11/17(土) 午後1時30分～4時30分	竹の塚センター	—	子どもにとっての遊びと文化とは。また、大人は何をすべきか考えます。
あそびたい あそびたい じどうかんまつり	11/18(日) 午前9時45分～午後3時30分	綾瀬小学校校庭(綾瀬公園多目的広場)	—	内容…ドッチボール、つなひき、ゲーム等 *雨天中止 中央本庁舎・住区施設課事業係 ☎(880)5181
自治体大学「法学」	11/20・22・27・29 11/11・18・22・29 午後6時30分～8時30分	足立区職員研修所(綾瀬駅東口下車徒歩5分)	50人(抽選)	ハガキに住所、氏名、年齢、電話「自治体大学希望」と明記。 テーマ…土地問題と法 足立区職員研修所 千120 綾瀬2-30-6 ☎602-8841
女のフリースペース 仮題「家族とお酒を考える」	12/13(出)	女性総合センター	—	くわしくはあだち広報12/5日号をご覧ください。 女性総合センター ☎(880)5222



### 区民スポーツ大学 公開講座 神和住 純氏の 体験談

越冬のため訪れた水鳥たちを観察しましょう。1時間程度歩くだけで、費用も無料、双眼鏡もありません。ふるって参加してください。

### 婦人大学公開講座

#### 上野千鶴子 & 北村年子 「わいわいと〜」

女と男について自由に語り合おう。女性らしさを切りひらき、2人をお招きしました。日時 12月1日(土)、午後2時～4時

### アイススケート 初心者講習会

日時 12月3・4・5日 午後6時～8時30分  
場所 サンスクエア・アイススケート場(JR王子駅下車徒歩2分)

### 環境ウォッチング 「第3回 足立区探鳥会」

在学の方 定員 50人(先着順) 費用 無料(双眼鏡、図鑑はお貸しします) 申込方法 電話予約 申込期限 11月21日 申込先 水質調査係 ☎8805375

### 生涯学習フェスティバル エル・ソフィアにて 12月19日(水)

くわしくは、あだち広報12月5日号でお知らせします。お問合わせは 本庁舎(千住)・生涯教育推進課 ☎882-1111(代)

みんなの健康

Table with columns: 事業名, 日時, 場所, 定員, 費用, 申込方法・対象(内容), 申込・問合せ先. Lists various health-related events like '健康講座', '乳がん検診', '育児学級'.

おとしよりの方へ
民間アパートを
あつせんします
区は、おとしよりの方
に民間のアパートを
あつせんします。

今年も健康
障害者手帳(国制)
今月は特別障害者手帳
障害者手帳(国制)
今年11月15日(土)から17日(月)まで、



年内融資は
11月中に申込みを
足立区小企業融資課
年内融資は、11月中に申込みを
足立区小企業融資課
年内融資は、11月中に申込みを

道路と住まい
11月22日
都市景観・美しい
都市景観・美しい
都市景観・美しい

くらしの
情報
本庁舎(千住)へ
お問い合わせは……
(882)1111(代)
本庁舎以外へのお問い合わせは、
それぞれの電話番号(緑色)へ。

ご協力ください
12月の献血日
12月12日(土)
12月19日(土)
12月26日(土)
12月31日(木)

ぜん息を
吹き飛ばそう
子どもぜん息講座
ぜん息を吹き飛ばそう
子どもぜん息講座
ぜん息を吹き飛ばそう

年末調整説明会
11月22日(土)
11月29日(土)
12月6日(土)
12月13日(土)

精神保健講演会
中高年の心の健康
「心の健康」
中高年の心の健康
「心の健康」
中高年の心の健康

「税に関する作文」
中学生対象
「税に関する作文」
中学生対象
「税に関する作文」

年末調整説明会
11月22日(土)
11月29日(土)
12月6日(土)
12月13日(土)

表6 募集する区民農園名
農園名, 所在地, 区画数
神南地区民農園, 神南2-3, 150
伊興地区民農園, 伊興5-15-20, 140
古千谷地区民農園, 古千谷2-7-3, 110
西伊興地区民農園, 西伊興4-9-7, 100
大谷地区民農園, 大谷田5-12, 100
血沼地区民農園, 血沼2-2, 100
花畑地区民農園, 花畑6-21, 110
藤地区民農園, 藤3-17, 65
北綾瀬地区民農園, 谷中2-16, 80
入谷地区民農園, 入谷4-8-2, 106
保木地区民農園, 保木間5-22, 90
都市農業公園, 鹿浜2-44, 100
本木地区民農園, 本木2-31, 90
六町地区民農園, 六町2-5-1, 90
東保木地区民農園, 東保木間1-6, 60
花畑西地区民農園, 花畑4-5, 55
藤南地区民農園, 藤1-27-6, 105
鹿浜地区民農園, 鹿浜13-1, 40
第一丁地区民農園, 藤1-29, 100

表3 12月の献血日
日(欄), 場(欄), 所(欄)
2(日), 北千住駅西口
4(火), スーパー太田駅前
6(木), 東和町駅前
7(金), 協和銀行花畑駅前
9(日), 北千住駅西口
11(火), 足立区役所(北千住)
20(木), 竹ノ塚駅前
21(金), 東京武蔵野入口(線路駅前)
23(日), 北千住駅西口
25(火), 西新井駅前
28(木), 北千住駅西口
27(木), 竹ノ塚駅前
30(日), 北千住駅西口

糖尿病予防のための栄養教室
糖尿病予防には、食生活
糖尿病予防には、食生活
糖尿病予防には、食生活

「痴呆性老人の
理解のために」
講演会
「痴呆性老人の
理解のために」
講演会
「痴呆性老人の
理解のために」

女性のからだごころ
乳がんの自己検診法を学ぶ
女性のからだごころ
乳がんの自己検診法を学ぶ
女性のからだごころ

年末調整説明会
11月22日(土)
11月29日(土)
12月6日(土)
12月13日(土)

年末調整説明会
11月22日(土)
11月29日(土)
12月6日(土)
12月13日(土)

表5 集団給食施設技術者講習会内容
日時, 内容, 講師
11/27(木), 食肉の栄養と健康, 日本食肉研究所
12/4(木), 輸入食品の安全と品質, 農水省
12/11(木), 「日本人の栄養摂取量」, 日本食肉研究所
12/19(木), 機能性食品について, 農水省

女性のがんの自己検診法を学ぶ
女性のがんの自己検診法を学ぶ
女性のがんの自己検診法を学ぶ

年賀状をつくらう
老人会館版画教室
年賀状をつくらう
老人会館版画教室
年賀状をつくらう

「利用よくあそびよく」
子育て支援
「利用よくあそびよく」
子育て支援
「利用よくあそびよく」

年末調整説明会
11月22日(土)
11月29日(土)
12月6日(土)
12月13日(土)

年末調整説明会
11月22日(土)
11月29日(土)
12月6日(土)
12月13日(土)

ねんきんのQ&A 第6回
あなたのため、みんなのため
ねんきんのQ&A 第6回
あなたのため、みんなのため
ねんきんのQ&A 第6回

生活環境
4.5坪の自家菜園
生活環境
4.5坪の自家菜園
生活環境

相談
乳幼児
子育て支援
相談
乳幼児
子育て支援

年賀状をつくらう
老人会館版画教室
年賀状をつくらう
老人会館版画教室
年賀状をつくらう

年末調整説明会
11月22日(土)
11月29日(土)
12月6日(土)
12月13日(土)

年末調整説明会
11月22日(土)
11月29日(土)
12月6日(土)
12月13日(土)

# まちかど通信

皆さんの情報をお待ちしています。電話やハガキでどしどしお寄せください。連絡先 本庁舎・広報課 〒120 千住1-4-18 ☎882-1111代



## 出会い、ふれあい 住区センター祭り

### 南花畑住区センター

10月21日に、今年で5周年を迎える南花畑住区センター。能大会、書道や手芸の作品ターで、住区センター祭り、展示、子どもたちの一輪車が盛大に行われました。車・ケン玉教室などプログラムも盛りだくさん。



今年で5周年を迎える南花畑住区センター。この住区センターは、地域のつながりが強い、人と人の輪で運営されているので、この祭日も皆さんの協力と成功させることができました。と、事務長が話されました。

## 見て学ぶ防災 大谷田小学校の児童 災害備蓄倉庫を見学

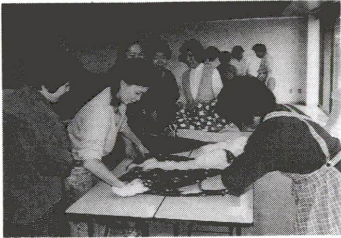


職員の説明を一生懸命聞きました

10月4日、大谷田小学校の4年生46人が、地元にある大谷田災害備蓄倉庫を見学しました。同校の4年生は、社会科の授業の一環として、災害見学の機会を得ました。この日は、区内に7所あるうち、大谷田災害備蓄倉庫のみを訪れました。職員の説明を一生懸命聞きました。

大谷田災害備蓄倉庫 〒8805011-1

## この冬は温かい 綿で半てん作りの 都市農業公園



心をこめて、綿入れ作り

都市農業公園で収穫した綿(わた)を使って、温かい半てん作り。今回、主婦の方35人が参加。講習会が開かれました。3日間かけて半てん作りの講習会が開かれました。10月24・31日、11月7日の3回、6時間から1日かけて、寸法を揃えて、縫い合わせ、仕上げまで行います。参加者各自が用意した生地は、花柄の洋服地や古着を再利用する方もいました。

## 秋なのに花見、十月桜 江北部緑道公園

谷在家三丁目から血沼三丁目にかけての約1.5kmの江北部緑道公園に、木の200本植えられています。このうち、「十月桜」が45本。今年の高さ3mほどの若木に白やピンクの花を咲かせました。十月桜は例年、4月上旬と10月からの年2回咲き、春に花を付けた枝のものが秋に開花します。ひたひたと花がぼつり



秋風に揺れる、かわいい十月桜たち

あの子さん(鹿浜三目)は、まずは私の子です。今年のお正月の準備をひかぬようにと参加者一人、中沢かおるさんと張り切っていました。江北部緑道公園

江北部緑道公園 都市農業公園

## おいしいリンゴがとれました 関原防災果樹園

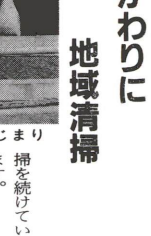


10月21日、関原三丁目、防災果樹園で園内のリンゴの収穫祭が行われました。5月になって以来、園内の木や草花を丹精してきた防災果樹園を愛する会(湯本哲司会長)の皆さんも、その出来具合に興味津々。子供たちや会員の方々の手で取られたリンゴは14個。実りが少ないのは、今年長野県から移植した最初の年なので、木を休ませるために花を摘みとったからです。早速試食してみると、思ったよりも甘くて、ちゃんとリンゴの味がする。と評判です。愛する会の皆さん、おおいしく食べてください。来年の収穫時期には、100個以上のリンゴが期待できそうです。愛する会の皆さんの苦勞も吹き飛んだ一日でした。

朝の清掃

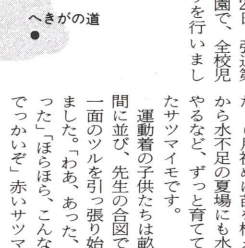
10月21日、関原三丁目、防災果樹園で園内のリンゴの収穫祭が行われました。5月になって以来、園内の木や草花を丹精してきた防災果樹園を愛する会(湯本哲司会長)の皆さんも、その出来具合に興味津々。子供たちや会員の方々の手で取られたリンゴは14個。実りが少ないのは、今年長野県から移植した最初の年なので、木を休ませるために花を摘みとったからです。早速試食してみると、思ったよりも甘くて、ちゃんとリンゴの味がする。と評判です。愛する会の皆さん、おおいしく食べてください。来年の収穫時期には、100個以上のリンゴが期待できそうです。愛する会の皆さんの苦勞も吹き飛んだ一日でした。

## 運動がわりに 地域清掃



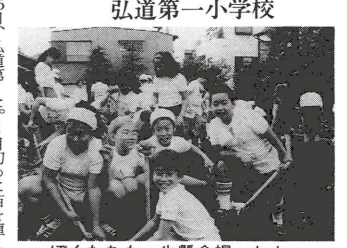
朝8時、清掃のはじまり

## 「イモ掘り」と「青空給食」にわく 弘道第一小学校



10月24日と25日、弘道第一小学校の農園で、全校児童がイモ掘りを行いました。6月初めに苗を植えてから水不足の現場にも水をやるなど、ずっと育ててきたサツマイモです。運動着の子供たちは歌の間に並び、先生の合図で畑一面のツルを引つ張り始めました。わあ、あった、あった。ほらほら、こんなでつかいぞ。赤いサツマイモが顔を覗かすと、あちこちで歓声があがり、青空給食がスタート。両手を土だらけにしたが、モトモト登場。味わうことのできた。

## 「へきがの道」完成 北千住駅東口



モトモト登場。味わうことのできた。秋晴れの下、教室を出て開放的な庭に移動。1年生から6年生までが一緒に作った輪が、ふかしイモの入ったサツマイモ弁当(魚フライ)と、筋肉マン弁当(ハンバーグ)を仲間と食べました。イモ掘りの時と同じように、校庭には歓声はあがり、校庭には歓声はあがり、校庭には...

「へきがの道」完成。北千住駅東口。区民から公募した壁面25点を、北千住駅東口東武線沿い20mに飾った「へきがの道」ウォールギャラリーが、このほど完成。10月13日完成式典が行われました。暗く、冷たい感じのした壁面が、色彩やかに明るく、楽しく変身。ぜひ一度ご覧下さい。

## 「この季節は、葉落葉が気になる」

「この季節は、葉落葉が気になる」という言葉が、最近よく聞かれます。最初は少し恥しかったのですが、今は朝の日の運動のつらさや、課題の一つになりました。大したことはない、67歳になる篠塚すみ江さん(扇三目)は、腰を痛めて2年前にビル清掃の会社を退職、以来住んでいる団地の周辺と近くの公園の清掃をしています。

## 「ゴミが落ちていないと、気持ちいい」

「ゴミが落ちていないと、気持ちいい」と、清掃の仕事を誇り、清掃員としての誇りを話している。清掃員としての誇りを話している。清掃員としての誇りを話している。